

3/7



I Atvids Gamla kyrka på lördagen hr Stig Johansson och fröken Christina Johansson, båda från Atvidaberg. Vigseln förrättades av komminister Bo Linnros. Uppvaktande tärna var fröken Lena Eriksson. — Foto: Fotoaffären, Atvidaberg



I Överums kyrka på lördagen hr Christer Rosén och fröken Anne-Marie Svensson, båda från Överum. — Foto: Fotoaffären, Atvidaberg



I Gärdserums kyrka på lördagen hr Leo Vokbus och fröken Britt-Mari Gustavsson, båda från Södertälje. Uppvaktande brudnåbb var brudens syster Gerd Gustavsson. — Foto: Fotoaffären, Atvidaberg

4/7

## Åtvidaberg

Mindre folk i Atvid. Sedan den 1 januari har antalet invånare i Atvidaberg minskat med 20 personer. Det framgår av den sammanräkning som vid halvårsskiftet gjordes av personalen vid pastorsexpeditionen. Den 1 juli uppgick antalet människor i Atvids församling till 9 471. Under årets sex första månader föddes 68 barn medan 194 personer flyttade till Atvidaberg. Under samma period avled 49 personer och 233 flyttade från samhället. Notabelt är också att man efter första kvartalet hade en befolkningsökning på 32 personer men nu har alltså kurvan åter vänt neråt.

Junivädret. Under juni månad föll 45,3 mm regn under sammanlagt 13 regndagar. Mest nederbörd kom den 20 då 16,5 mm noterades. Under den påföljande midsommarhelgen föll 17,8 mm. Temperaturen var under månaden ganska jämn och höll sig vid middagstid mellan 18 och 21 plusgrader. Månadens varmaste dag var den 25 då 24,2 gr noterades. Den 1 juni var den kallaste dagen eller rättare sagt natten då temperaturen sjönk till blott 3,0 grader. Slutligen kan noteras att åskan multrat flitigt under hela månaden.

Fint badvatten i Atvid. Bakteriologiska undersökningar av badvattnet i Örn och Bysjön har utförts. Analyserna har visat att vattnet är, som det heter på fackspråk, tjänligt. Mätvärdena avser antalet colibakterier och termostabila bakterier per 100 milliliter. För Örnbadets vidkommande uppmättes mindre än 2 coli och mindre än 2 termostabila. Siffrorna för vattnet vid Kanonkullen var 240 coli och 79 termostabila. Ett förnämligt vatten vid de båda badplatserna konstaterar distriktshälsovårdsinspektör Lars Laager. Vattnet i Örn är så fint att det är drickbart.

5/7

## Åtvidaberg

### Åter ordnad verksamhet vid bygglekplatsen

Nu är det åter full fart på bygglekplatsen i Eksättersområdet i Atvidaberg. Det har väl varit både si och så med den saken en tid. Det har mera varit fråga om att riva ner än att bygga upp. Ett och annat klagomål har också hörts. Men nu har det minsann blivit andra bullar av. Under två sommarmånader har fritidskontoret anställt en ledare med uppgift att engagera områdets många barn i skapande verksamhet. Man började i mitten av juni och efter några dagars städning av området har nu byggandet tagit ordentlig fart.

Sju timmar om dagen fem dagar i veckan finns bygglekplatsens föreståndare Per Jensen på plats. Under hans överinseende samlas dagligen mellan 20 och 30 barn från köttåldern och uppåt för att hamra, såga, snickra, måla och inreda. Ett tiotal byggnader har redan uppförts. Från den enkla kojversionen och miniatyrhuset till mera av fantasi eller tillfälligheternas spel konstruerade skapelser. På sina ställen har barnen satt upp staket och i de flesta utrymmen finns det åtminstone något möblemang.

Gemensamma anordningar är det sk rådhuset, det primitiva soluret och ett mindre grönsaksland. Vid ett par tillfällen har man anordnat myskvällar med korvgrellning och gitarrmusik. Det är populära tillställningar då alla gör sitt bästa för att komma så nära elden som möjligt och äta så mycket korv som möjligt.

— Det är inte svårt att inse betydelsen av en ordnad bygglekplats, menar Per Jensen. Speciellt när man ser hur tacksamt det kan vara att engagera många av ungdomarna. Hittills har vi hunnit med en grovstädning av området, flera byggnader har kommit upp och hus- och kojägare har börjat inreda och måla sina egendommar. Innan den här sommaren är slut hoppas vi ha fått riktigt prydligt i vår lilla "stad".

Musikstunden i Atvids gamla kyrka på onsdagskvällen hade lockat ett 60-tal besökare. Musikdirektör Ingemar Ericsson inledde med fyra verk på orgel av Roman, Daniel Olson, Runbäck och Otto Olsson. Som avslutning framförde korister ur Atvidabergs ungdomskör och kyrkokör tre naturlyriska körvisor. Dessa var En sommarraften av Lindblad, Peterson-Bergers Stämning och till sist Dofta, dofta vit syren av Wikander.

Grebo—Värna CKF-avdelning har haft julmöte som i år var förlagt till Klockarängen. Då samtidigt avslutning hölls på en under året hällen studiecirkel i ämnet Tre diktare gick kvällen i poesins tecken. Ledare för studiecirklern var folkskollärare Alva Angenfelt. Under kvällen visade Ingemar Grunning och Eva Lindgren prov från en kurs i växtfärgning och slutligen bjöds deltagarna på kaffe.

Trivselklubben Vi reser anordnade på lördagen en Mystisk rundtur för sina medlemmar. Via Horn och Blackstad gick resan till Västervik där förtäring intogs. För den musikaliska underhållningen på resan svadade Nisse Karlsson och sonen Per-Årne. För en trevlig resa framfördes ett tack till reseledarna Robert och

## SLAMTÖMNING i Åtvidabergs kommun

Enligt kommunala renhållningslagen har kommunen skyldighet att omhänderta slam från enskilda avloppsanläggningar inom hela kommunen.

### ENTREPRENÖR

För år 1974—75 har avtal träffats om tömning av slambrunnar och övriga enskilda avloppsanläggningar med Linköpings Vatten- & Avloppsservice AB, Box 185, 581 02 Linköping, tel. 013/10 48 80 och 14 56 68.

### REGLER

Slambrunnar skall obligatoriskt tömmas minst en gång varje år. Mindre slambrunnar kan fordra tätare tömningsintervall.

### AVGIFTER

Slamavskiljare för volymer 3 000 liter 45:—

Slamavskiljare för volymer 3 001—6 000 liter 62:—

För större brunnar särskild taxa.

Extra tömning 70:—

Förfrågningar kan göras hos Byggnadskontoret tel. 0120/118 60-33.

ÅTVIDABERGS KOMMUN/Hälsovårdsnämnden—Byggnadskontoret



# Prästbrist i nära två år i Åtvid Äntligen är alla präster på plats



Nu har äntligen Åtvids pastorat fått full besättning på de fyra prästtjänsterna. För första gången på nära två år. Här ses fr v komminister Thord Thordson, kyrkoherde Arne Nilsson, komminister Bo Linnros och pastoratsadjunkt Stefan Bjarnegård

Så är då prästerna fulltaliga igen i Åtvidaberg. Den i det närmaste två år gamla prästbristen är över. Atmlinstone för den här gången. Detta sedan de båda återstående komministertjänsterna i Åtvids mfl församlingars pastorat under den senaste månaden besatts av Bo Linnros och Thord Thordson. Den senare med Björsäter som stationeringsort. För kyrkoherde Arne Nilsson och församlingsborna i Åtvid, Björsäter, Grebo, Värna och Yxnerum har de gångna två åren inneburit en hel del påfrestningar. Vakansernas och vikariernas period började i september 1973 då kyrkoherde Helge Lundborg i Björsäter gick i pension. Nu är cirkeln sluten. Det finns åter ordinarie folk på plats.

När kyrkoherde Lundborg lämnade Björsäter var fortfarande Björsäter, Grebo, Värna och Yxnerums församlingar ett eget pastorat. Hopslagningen skedde vid årsskiftet 1973/74. Under 1973 förvärrades prästbristen i Åtvidaberg. I början av året slutade kyrkoadjunkt Sven Carlsson och på hösten gick kontraktsprost Eric Nilsson i pension. Då återstod endast kyrkoherdarna Arne Nilsson i Åtvid och Harry Hall i Grebo. Den senare flyttade från Grebo i slutet av januari i år.

Någon månad dessförinnan ljusnade dock situationen i och med att pastoratsadjunkt Stefan Bjarnegård kom till Åtvidaberg. Dessa båda präster har sedan haft huvudansvaret för själavården i det nya sammanslagna pastoratet där tidigare fem präster verkat. Ett pastorat som till ytvidden är det största söder om Dalälven och som enligt beslut minskat med en prästtjänst till fyra.

— Visst har det varit en arbetsam tid, säger kyrkoherde Arne Nilsson. Vikarier har måst kallas in och semester och ledighet har fått jämkas på. Men framför allt är det flera väsentliga arbetsuppgifter som vi tvingats ställa på framtiden. Det gäller exempelvis sådana saker som den uppsökande kontaktverksamheten och ungdomsarbetet. Nu först kan man åter hoppas på att få den nödvändiga arbetsron.

När nu samtliga prästtjänster i pastoratet är besatta har kyrkoherde Nilsson funnit det lämpligt att kalla samman till en planeringskonferens. Det är ju viktigt att från början lära känna varandra. I dagarna tre har de fyra prästerna tillsammans med församlingsassistent Lena Nordin, musikdirektör Ingemar Ericsson och diakonissan syster Octavia diskuterat och planerat det närmaste halvårets församlingsarbete.

Tider och tjänstgörande präster vid gudstjänsterna fram tom ja-

nuari nästa år är klara. Ingemar Ericsson har informerat om psalmsång och kyrkomusik. Man har diskuterat saker som konfirmandundervisning, dop, vigslar och jordfästningar. Verksamheten vid sjukhus, ålderdomshem, vid Kammarfred och i Eksättersområdet har varit uppe till planläggning. Man har skissat en ansvarsfördelning så att var och en nu kan sätta igång att planera inom sina områden.

— Vi har sett det som mycket angeläget att snarast komma igång med en mer aktiv utåtriktad verksamhet, omtalar kyrkoherden. På det området har vi av förklarliga skäl släpat efter. Efterhand som vi kommer in i de nya rutinerna kommer stor vikt att läggas vid den sidan av vårt arbete. Sedan nu bara Stefan Bjarnegård fullgjort tre veckors militärtjänstgöring i augusti och Bo Linnros av samma skäl varit borta i september kommer vi äntligen att kunna köra för full maskin igen.



# ÅTVIDABERG

## 60 arbetslösa i Åtvid

De låga arbetslöshetsciffrorna för Åtvidabergs vidkommande håller i sig. I mitten av juni månad fanns således endast 60 registrerade arbetslösa i samhället. Det är den lägsta siffran sedan tiden före Facitkrisen. Den tidigare så svåra situationen för ungdomarna är nu ett minne blott. Av desiffror som arbetsförmedlingen i Åtvidaberg räknat fram kan man utläsa att endast fem personer under 25 år är utan arbete. Den övervägande delen eller 45 personer är över 50 år. Av hela antalet arbetslösa är 21 kvinnor. 47 personer tillhör arbetslöshetskassa. Därav framgår att 17 är metallarbetare. Vidare tillhör 7 gruppen industritjänstemän, 6 byggnadsarbetare och 5 träindustriarbetare.

Samtidigt finns i Åtvidaberg ett arbetskraftsbehov som överstiger antalet arbetslösa. Vid juni månads utgång fanns 87 lediga platser anmälda till arbetsförmedlingen. För ungefär halva den styrkan svarar Facit som söker folk framför allt till Örsätter och till träsidan.

Detta var den sista arbetslöshetsräkningen av det gamla slaget. Från halvåret kommer man på arbetsförmedlingarna i fortsättningen att föra sk arbetssökandestatistik i stället. Oavsett om den sökande är arbetslös eller inte kommer således besöken att räknas i fortsättningen. Uppgifterna skickas sedan in för databehandling varefter en sammanställd statistik kommer tillbaka till respektive arbetsförmedling.

— Herr Alvar Svensson, Åtvidaberg, har jordfäst i Pingstkyrkan i Åtvidaberg. Under samlingen spelade kantor Christer Carlsson Preludium i d-moll av Bach. Fru Dagny Holmgren sjöng Den vita staden av Svedlund. Jordfästningen förrättades av pastor Kurth Holmgren som talade över 2 Tim 4:8-8. Efter akten sjöng fru Holmgren Hemma hos Jesus av Harkness. Slutligen spelades Largo av Fischer.

— Herr Alf Svensson, Åtvidaberg, jordfästes på fredagen i Gravkapellet på Atvids nya kyrkogård. Officiant var pastoratsadjunkt Stefan Bjarnegård. Stilla orgelmusik utfördes av musiklejare Agneta Ekström. Blommor märktes från Facit AB och grannarna.

## Möbel II segrade i korporientering

Det blev Facit Möbel II som på torsdagskvällen tog hem årets korpormästerskap i orientering. Ett 50-tal orienterare ställde upp i tävlingarna som i år var förlagda till Herrsjö marker vid Aländern med start och mål vid Brodalen. Förutom lagtävlingen tävlade man individuellt i två klasser. De båda banorna som lagts av Elis Söderqvist betecknades som medelsvåra. Som arrangör för mästerskapet stod AIF.

Resultat Lag: 1) Möbel II (Bertil Johansson, S-O Haraldsson och L-E Wetterhall) 2.58,51; 2) Facit Konstruktion 3.14,19; 3) Statsanställda 3.23,14; 4) Möbel I 3.33,00.

Klass A, 6,3 km: 1) Holger Persson, Statsanställda, 1.00,30; 2) Per-Inge Svensson, Möbel I, 1.04,30; 3) Lars-Gösta Kindholm, Fräs, 1.06,34; 4) Sixten Johansson, Konstruktion, 1.06,42; 5) Bertil Johansson, Möbel II, 1.08,38; 6) Enar Wiklund, Facit VT, 1.16,08.

Klass B, 4,8 km: 1) Nils-Erik Wetterhall, Möbel II, 54,33; 2) S-O Haraldsson, Möbel II, 55,40; 3) Lennart Haglund, Facit Mellan, 56,05; 4) Sten Johansson, Facit VT, 58,53; 5) Håkan Mahrs, Konstruktion, 59,40; 6) Erik Eriksson, Facit Prov 1.07,10; 7) Sten Eriksson, Statsanställda, 1.07,32; 8) Elis Svensson, Konstruktion, 1.07,57; 9) Bengt Johansson, 1.08,31;

Semestertiden är inne. Fredagen var sista arbetsdagen för mellan 2 000 och 3 000 anställda i Åtvidabergstrakten. En förhoppningsvis lång, skön och med vackert väder begävd ledighet har börjat. I år har man för övrigt semestern samtidigt på både Facit och ASSA. Tidigare har ASSA legat en vecka efter. På Facit är det drygt 1 500 man som går på semester varav lejonparten jobbar ute på Örsätter. Av ASSA:s ca 200 anställda kvarstannar en mindre styrka på ungefär 20 man för jourtjänst och för de nödvändiga reparationsarbetena. Likaså tar de flesta av Baroniets närmare 160 anställda semester. Men även där har man kvar folk i jourtjänst. Åtvidabergs näst största arbetsgivare är kommunen med ca 700 anställda. För dessa gäller att semesterrarna är utspridda över en längre tid. På de kommunala förvaltningarna blir det inte riktigt tomt någon gång i sommar. På många av de mindre arbetsplatserna stänger man igen nästan helt. På sina håll har man en mindre arbetsstyrka kvar för att sköta löpande eller akuta arbetsuppgifter.

Kulturrese. För tredje året i följd anordnar kulturnämnden i Åtvidaberg en resa till Vadstena-akademien. Det har visat sig att det finns ett intresse bland åtvidabergarna att göra ett besök på någon av föreställningarna. I år har man reserverat biljetter till den komiska operan Bruden som försvann, ett verk från 1784 av Domenico Cimarosa. Dessutom anordnas en rundtur i Vadstena för dem som så önskar.

## 38 år i samma byggfirma facit för pensionär i Åtvid



Efter 38 år i Åtvidabergs byggnadsbyrå går nu murare Allan Nilsson i pension. Till höger firmans grundare byggmästare Ivar V Rosén, som överlämnade blommor och presenter. Till vänster firmans nuvarande chef och byggnadsingenjör Bo Rosén och byggnadsnickare Gunnar Johansson

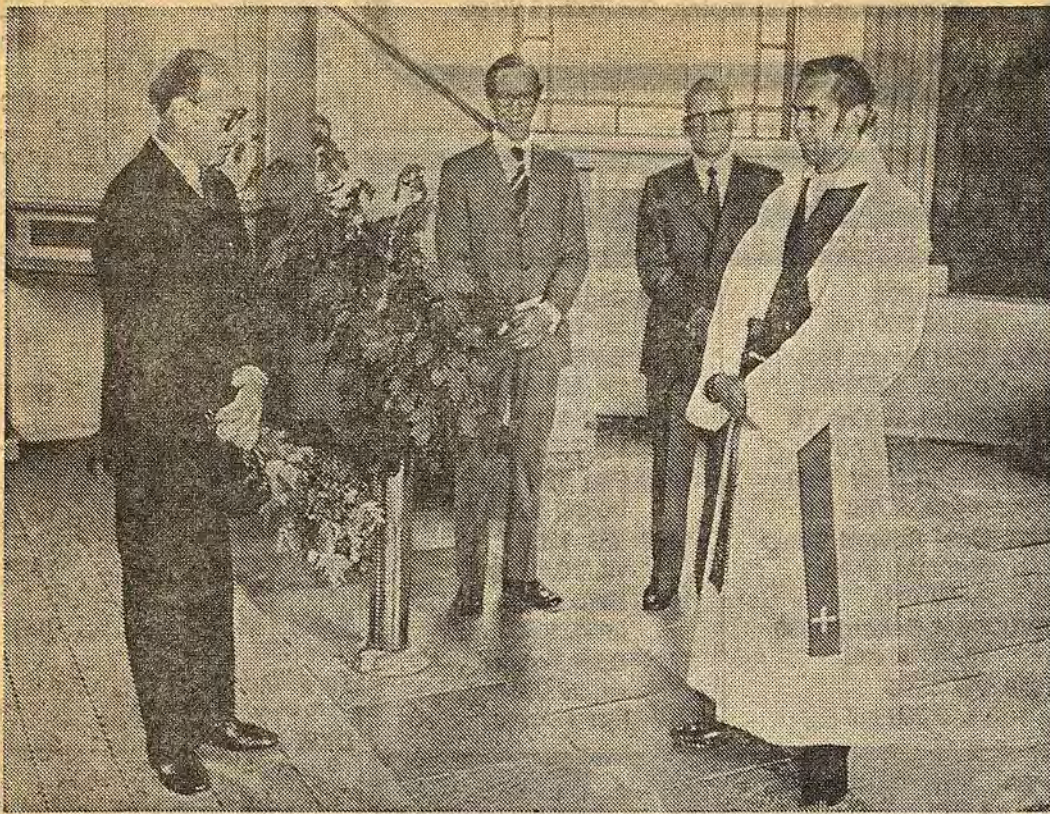
På torsdagen avtackades två anställda i Åtvidabergs byggnadsbyrå som nu går i pension. Det var murare Allan Nilsson och byggnadsnickare Gunnar Johansson som lämnar företaget efter 38 respektive 9 år i firmen. Speciellt vände sig chefen byggnadsingenjör Bo Rosén till Allan Nilsson. Det är mycket ovanligt att någon har en så lång sammanhängande period bakom sig i byggnadsbranschen, sade hr Rosén. Särskilt förr om åren när sysselsättningen inte var lika jämn och då det hörde till ordningen att en byggnadsarbetare var permitterad vintertid.

Det var hösten 1936 som Allan Nilsson började som murarhantlangare hos byggmästare Ivar V Rosén. Samma år som sonen Bo Rosén föddes. Dessförinnan hade hr Nilsson arbetat hos Ivar Rosén, far till Ivar V. Det innebär således att Allan Nilsson haft tre generationer Rosén som arbetsgivare.

Frånsett en period vintern 1936-37 och sju månaders beredskap under kriget har han haft sin fasta anställning på byggnadsbyrån. Under sin tid i byggnadsbranschen har han sett en hel del nya hus växa fram. När man frågar honom om det är några speciella byggnader som han varit med om att bygga i Åtvidaberg svarar han att det kanske är lättare att säga vilka han inte varit med om.

Till Allan Nilsson och Gunnar Johansson överlämnade byggmästare Ivar V Rosén var sin blomsterkorg och en penningsumma. Båda avtackades för sina fina insatser som duktiga yrkesmän. Ni har båda utfört ett gott jobb vilket är detsamma som fint renommé för företaget, slutade hr Rosén.





På söndagen inträdespredikade komminister Thord Thordson i Grebo och Björsäter. På bilden hälsas han välkommen av ordförande i Björsäters kyrkoråd Bertil Ristenstrand. Bakom står kyrkvårdarna Karl-Erik Valegård och John Gustavsson

## Komminister Thord Thordson välkommen i Grebo och Björsäter

På söndagen inträdespredikade komminister Thord Thordson i de båda församlingar som han i fortsättningen skall ägna största tiden av sitt arbete. Nämligen Grebo och Björsäter. På sitt sätt var det en mer eller mindre historisk dag för de båda församlingarna. I Grebo är man nu för första gången på århundraden utan en fast stationerad präst i samhället. Trots att orten just nu står i sin starkaste expansion. I Björsäter har prästgården stått tom i snart två år. Tidigare beboddes den av kyrkoherde Helge Lundborg. Nu är prästgården åter till många församlingsbors glädje befolkad. Komminister Thordson har redan flyttat in och inom kort återvänder hans maka Rodie och dottern Ylva från en resa till Jerusalem. Sonen Christer finns redan på plats.

Thord Thordson prästvigdes 1963 och hade sin första tjänstgöring i Kaga. Efter några år i Jöreda och en kortare tid i Norrköping kom han som komminister till Hägerstad 1969 där han var kvar till för ett år sedan. Innan han kom till Atvids m fl församlingars pastorat verkade han en period som missionär i Etiopien.

Semestertiden till trots var det många församlingsbor som mötte upp i Björsäters kyrka. Komminister Thordson välkomnades av kyrkorådets ordförande Bertil Ristenstrand som tolkade församlingens tacksamhet över att åter ha fått en präst till Björsäter. I den efterföljande högmässan deltog också kyrkoherde Arne Nilsson som passade på att erinra om det arbete som väntar. Efter högmässan samlades man till samskväm i församlings-

hemmet. Tidigare på dagen inträdespredikade komminister Thordmenighet väntade på att få höra sin nya präst. Tillsammans med kyrkvård Thyra Andersson hälsades Thord Thordson välkommen av ordförande i Grebo kyrkoråd Ake Allars som även överlämnade blommor. Också i Grebo medverkar kyrkoherde Nisson i altartjänsten.

Detta är en historisk dag i Grebo, sade kyrkoherden. Det är första gången som den präst som har sin tjänst här inte bor här. Arbetet i Grebo blir inte enkelt. Orten har en gammal tradition men är också ett nybyggarsamhälle. Uppgiften att förena det gamla och det nya kräver ett noggrant genomtänkande för att evangelium skall nå ut

till familjerna, slutade kyrkoherde Nilsson sina välkomstord till den nye komministern. —erg

## Åtvidaberg

Final på badresorna. På lördagen var det sista dagen för årets upplaga av badresor till Örn och Domarvik. I fyra veckor har verksamheten hållit på. Sammanlagt deltog omkring 420 skohungdomar varav ett 70-tal i Domarvik i de bad- och fritidsresor som numera årligen arrangeras av fritidsnämnden. I början av perioden handlade det kanske inte lika mycket om bad som om alla andra aktiviteter som bjuds. Vattnet var litet kylslaget och största delen av tiden ägnades åt allehanda bollekar, tipspromenader, segelundervisning, pilkastning, fiske och varpa. Efterhand ökade temperaturen i vattnet och simtävlingar och hopptävlingar dominerade verksamheten. Uppdelade på tre omgångar fick de som så ville möjlighet till övernattning med korvgrillning som höjdpunkt.

— Rörmontör Martin Wall, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i gravkapellet på Åtvids nya kyrkogård. Under samlingen spelade musiker Agneta Ekström Ricercare av Pachelbel. Hr Gunnar Lindholm sjöng O, hur jag längtar till staden av Ekberg. Jordfästningen förrättades av pastoratsadjunkt Stefan Bjarnegård som talade över 1 Sam 20:3 och sjöng begravningsmässan. Efter akten sjöng hr Lindholm Lär mig bedja

Fader vår av Sandelin. Slutligen spelades Preambulum av Frescobaldi. Blommor märktes från Facit AB, Åtvidabergs pensionärsförening och grannarna.

Kapitän 1966 Automat  
Reservreg. 1.500:—, Tel. 0120/210 11

Hannäs Folkets hus-  
förening

kallar till extra föreningsstämma  
måndagen den 22 juli 1974 kl. 19.00  
i Folkets hus, Rumma. Ärenden:  
1. Val av 3 styrelseledamöter för 1 år.  
2. Val av 4 styrelseledamöter för 2 år.  
Styrelsen

## Semesterupplysningar

### BYGGVARUAFFÄREN

i Östantorp — Ingatorpsvägen 5 — är ÖPPEN. Ni kan köpa virke, snickerier och övriga byggvaror under hela semestern!

### RÖRAVDELNINGEN

är stängd för semester 8/7—3/8.

KONTORET är STÄNGT 8/7—3/8



ÅTVIDABERGS  
TRÄVARUAKTIEBOLAG





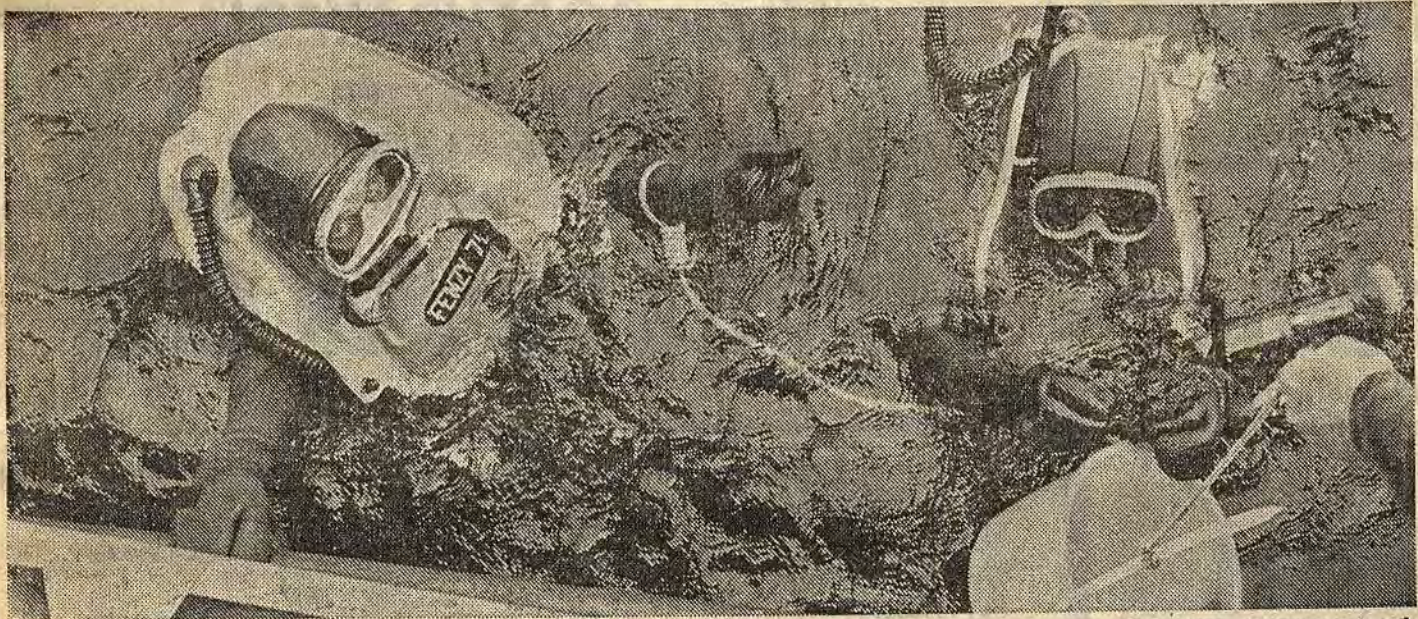
# Nya fynd

gjordes på lördagen i det numera riksbekanta 1600-talsvraket i Gryts skärgård. Dykarnas arbete resulterade den här gången i 20 pepparkaksstora kopparmynt från drottning Kristinas regeringstid. Dessutom lokaliserades ytterligare ett tiotalermynt. Den nära 20 kilo tunga kopparplåten lyckades man dock inte bärga, eftersom den satt alltför hårt fast på botten bland vrakspillrorna. På bilden ses Yngve Andersson, kusttullassistent Ronald Svanberg och landsantikvarie Sven E Noreen, som gör en första undersökning av lördagens skörd.



Vraket i Gryts skärgård:

# Ny nedstigning vid fyndplatsen Femte kopparplåten påträffad



Dykarna är på väg upp ur djupet. Resultatet av dagens expedition till det gamla vraket blev 20 pepparkaksstora kopparmynt och konstaterandet av ytterligare en tiodaler

Utforskningarna av det numera riksbekanta 1600-talsvraket i Gryts skärgård fortsätter. På lördagen gjordes ytterligare en nedstigning till fyndplatsen vid Härads-skär utanför Fyrudden. Den här gången resulterade de tre dykarnas mödosamma arbete i 20 pepparkaksstora kopparmynt från drottning Kristinas regeringstid. På ett av mynten kunde årtalet 1654 urskiljas. Dessutom loka-

"Skattsökeriet" i Gryts skärgård sker med utgångspunkt från en tullkryssare. Ombord på lördagen var, förutom de tre besättningsmännen, Seth Carlsson och Christer Redelius från Linköpings sportdykarklubb, kustbevakningens dykare Birger Arvidson och besiktningssman Yngve Andersson. Det var denne som först lokaliserade vraket sedan flera torskpilkar fastnat i vrakspillrorna. Ute vid fyndplatsen mötte även sportdykare Thorleif Björklund. Lördagens arbete utfördes under överinseende av landsantikvarie Sven E Noreen från länsmuseet i Linköping.

Iförda dykardräkter, syrgastuber, lampor, knivar och annan utrustning plumsade dykarna ner i sjön. Första försöket att finna vraket misslyckades. Man hade ankrat ett 50-tal meter för långt bort. Sjögång och endast 4-5 meters sikt på djupet gör att 50 meter blir en lång och besvärlig sträcka. Efter

en kort överläggning försvann de åter i djupet, efterlämnande ett moln av bubblor. Nu gick det bättre.

## TJUGO GRISAR

När de tre dykarna kom upp till ytan för andra gången förde de med sig 20 mynt. De överlämnades till landsantikvarien som förtjust gjorde en första examination av föremålen innan de packades ner i plastpåsar. Mynten var i tämligen gott skick och på ett av dem kunde man utläsa årtalet 1654. Valören var 1 öre. På den tiden hade en ettöring något litet större värde än i dag. Uppskattningsvis kunde man få en gris för den summan, berättade Sven E Noreen. Dagens skörd skulle med andra ord motsvara en mindre grisfarm på 20-talet grisar?

I dag gäller inte längre talesättet: Den som hittar det han får det. Särskilt inte det som hittas

liserades ytterligare ett tiodalermynt. Detta lyckades man nu inte bärga. Den nära 20 kg tunga kopparplåten, ungefär 63x35 cm stor, satt alltför hårt fast på botten bland vrakspillrorna. Hittills har man tagit upp närmare 530 mindre mynt och fyra tiodaler. Men förutom den femte kopparplåten och ett antal småmynt räknar man med att vid kommande dykningar göra ytterligare fynd

på havets botten. På mitten av 60-talet tillkom nämligen en lag som säger att vrak är att betrakta som fasta fornlämningar. Därmed är det också kronan som äger vraket och vad därtill hör. Utforskning av sådana fyndplatser kräver landsantikvariens tillstånd. Lagen kom till just därför att sportdykning med åren blivit en alltmer populär hobby.

— Jag vill passa på att ge de här amatördykarna en varm eloge, säger landsantikvarie Noreen. Hela

företaget är väldigt snyggt skött. De har konstaterat ett gammalt vrak där värdefulla föremål tycks finnas. De har undervattensfotograferat hela fyndplatsen. Utan att röra något har de därefter kontaktat oss. Precis så skall det gå till.

I sammanhanget kanske något skall nämnas om värdet av det man hittills funnit. Det är alltid vanskligt att uttala sig om exempelvis en tiodalers värde, säger landsantikvarien. Vi museimänniskor sätter inte likhetstecken mellan värde och pengar i sådana här fall. Oersättlig är ett bättre ord i sammanhanget. Men summor som 10 000 kr eller mer har nämnts som ett tänkbart anbud från en myntsamlare. En annan jämförelse: den sk Ericssbergsdalern försäkrades vid ett tillfälle till en kvarts miljon kr. Det säger en del om betydelsen av det här fyndet.

## SMÄLTES NER

Tiodalern anses som det märkligaste av svenska plåtmynt. De präglades i nära 27 000 exemplar under åren 1644-45. Fram till i sommar har man trots att alla utom tre smältes ner. Det var alltså fel. Hittills har man plockat upp fyra stycken från vraket i Gryt. Ytterligare ett är lokaliserat. Kanske finns det fler.

Var det ett handelsfartyg eller ett örlogsskepp som på mitten av 1600-talet gick på grund utanför Fyrudden? Eller förläste fartyget av någon annan orsak? Var det en storm som tvingade besättningen att söka sig till lugnare vatten? Vart skulle man med den dyrbara lasten? Vad döljer sig under däckspunkterna? Tillräckligt för att man ska kunna börja leta i litteraturen efter det förläste skeppet?

## STORT INTRESSE

Om någon månad fortsätter utforskningsarbetet. Hela området vid vrakplatsen skall slamsugas. Därefter sätter man igång med sk tornfotografering innan ytterligare föremål och delar hämtas upp ur djupet. Så småningom är det meningen att man skall vända på hela skeppet så att man verkligen hittar alla eventuella dyrgripar.

Tills vidare skickas allt som hittas till Historiska museet i Stockholm för rengöring och analys. Om värdeföremålens vidare öden är ännu inget beslutat.

— Vi hoppas naturligtvis på läns-museet i Linköping att få en bit med av kakan. Något att visa upp för våra besökare. Även om Historiska museets intresse för fynden just nu är så stort att det mesta troligen stannar i Stockholm, sukade landsantikvarie Noreen.



Christer Redelius gör sig beredd att dyka



# ÅTVIDABERG

## Kommunen uppmanas lösa va-frågorna i Värna

Hälsovårdsnämnden i Atvidaberg har behandlat va-frågorna i Värna. Man beslutade uppmana Atvidabergs kommun att utreda va-frågorna för gruppbebyggelsen vid Värna kyrka. Före den 1 september skall kommunen ha presenterat ett förslag på hur man avser att lösa problemet.

Nämndens ingripande är ett resultat av den inventering som nämnden gjort och som visar att avloppsvatten från större delen av bebyggelsen efter bristfällig rening släpps ut i diken och ledningar som mynnar i Värnasjön. Sjön har visat en påtaglig tendens att växa igen, vilket har gjort att farhågor framförts från olika håll till såväl nämnden som läns-läkarorganisationen i Östergötland.

Falerums IF:s sommarfest på lördagen hade samlat rekordpublik med nära 2 000 besökare. Festligheterna inleddes redan på eftermiddagen med lekar och skämttävlingar för barnen. Bland arrangemangen ingick även en dragkamp mellan Hannäs, Falerum, Tyllingen och Storsjö. Starkast visade sig Hannäslaget vara. Helstekta

lamm portionerades sedan ut och publiken lät sig väl smaka. Senare på kvällen startade dansen till tonerna av Leif Bloms orkester från Växjö. På dansbanan var det trängsel och hålligång tills det började ljusna.

**Orientering.** Kopplar av och motionerar med orientering under semestern gör ett 50-tal medlemmar i OK Eken. Klubben representeras i O-ringens pågående femdagarsorientering i Skåne. Lika många kommer att starta i tredagars på Gotland senare i juli. I Gotlandstävlingen deltar ett 80-tal andra östgötar. Sammanlagt är det omkring 2 000 orienterare som ska tävla på ön.

**Grustäkten på Friggestorp.** Länsstyrelsen har begärt Atvidabergs hälsovårdsnämnds yttrande över ansökan om tillstånd till grustäkt på fastigheten Friggestorp 1:11 i Gärdserum. Nämnden har beslutat uttala att då täktplaneansökan väsentligt ändrats bortfaller tidigare skäl till invändningar från nämnden. Man anser i det aktuella ärendet att i princip inga störande moment ur hälsovårdssynpunkt föreligger.

— Herr Emil Johnsson, Atvidaberg, har jordfästs i Kättilstads kyrka. Under samlingen spelades Preludium av Söderholm. Herr Gunnar Lindholm sjöng Jag är främling av Lorenz. Jordfästningen förrättades av prosten Sten Brogren, som talade över 2 Kor 4:16 och utförde begravningsmässan. Efter akten sjöng herr Lindholm Var jag går i skogar, berg och dalar. Slutligen spelades Sursum corda av Ahlén. Blommor märktes från Brf Radhusdalen, arbetskamraterna, Facit AB, Metalls avd 140, Facits verkstadsklubb och grannarna.

För allt vänligt deltagande vid vår käre Makes och Faders,

EMIL JOHNSSON,

bortgång samt för den vackra blomstergården vid hans bår framföra vi vårt varma tack till släkt, vänner, grannar, B.R.F. Radhusdalen, arbetskamrater, Facit AB, Metall avd. 140, Facits verkstadsklubb och familjen Beck-Friis.

Atvidaberg den 8 juli 1974

ELSA

Barnen

## Stor gammal potatis

King Edward 12:— per 15 kg eller 1:— per kg. På Torget denna vecka torgdagar: onsdag, fredag och lördag. Större partifoderpotatis billigt. Tel. 013/440 09 efter kl. 20.00. Välkomna!

## Ohlssons Frukt

## SEMESTERSTÄNGT

T.o.m. den 3/8

## Siws Damfrisering

## Vi har semester 8 juli-5 aug.

Under tiden har vi endast viss jourtjänst.

Butiken är öppen som vanligt!

Vi önskar kunder och anställda en trevlig semester!

## Ahlströms Elektriska AB



# Östgöten

Onsdag 10 juli 1974 Nr 157 Pris 90 öre Edition ★

## BRAND

### *i Viresjö såg*

Vid en brand i Viresjö såg, en mil söder om Åtvidaberg, på tisdagen gick värden för närmare 800.000 kronor till spillo. Branden utbröt på förmiddagen, men kunde begränsas till ett tumhus — där den också började — samt en del transportband och lyftanordningar i anslutning till detta.

Hade elden fått grepp i närbelägna timmertravar så hade värdet av det brunna säkerligen betydligt överskridit miljonbelopp.

Det var ett lag svetsare som arbetade med reparations- och ombyggnadsarbeten i tumhuset och man antar att det var en svetslappa från en gassvets som var orsaken till branden. Den som vid tillfället var selsatt med arbetet märkte dock

## VÄRDEN FÖR 800 000 KR FÖRSTÖRDES

inget förrän elden tagit fart, och inom kort var tumhuset helt övertänt.

Särskilt i det elfångda och oljebemängda barkspånet brann det våldsamt. Brandkåren hade ett hårt jobb med att få bukt med elden. Närbelägna vedtravar av en längd på hundra meter och av fem meters höjd var hotade ett tag. Närmaste träven anfändes också på ett par ställen men brandmännen kunde snabbt släcka där.

Vid middagstiden hade man dock kontroll över elden. Tumhuset hade då brunnit ner till grunden med tillhörande maskiner.

På Åtvidabergs Trävaru AB uppskattar man värdet till närmare 800.000 kronor och att man knappast hinner reparera skadorna under semestern. Man räknar därför med en tids driftstopp under vilken man tvingas omplacera personalen till andra arbeten.



# Stora värden gick till spillo vid eldsvåda i Viresjösågen



Värden för mellan 700 000 och 800 000 kronor gick till spillo vid tisdagens häftiga brand vid Viresjö såg utanför Atvidaberg. De närbelägna timmertravarna var hotande nära att angripas av elden

Värden för mellan 700 000 och 800 000 kronor gick till spillo på tisdagsförmiddagen vid en brand i Viresjö såg en knapp mil söder om Atvidaberg. Elden begränsades till ett sk tumhus och en del transportband och lyftanordningar för timret i anslutning till tumhuset. Elden var dock nära att få grepp om de närbelägna timmertravarna, varvid man hade fått räkna skadorna i miljonbelopp. Nu svedde elden endast den närmaste stora traven på ett par ställen.

Branden började i tumhuset, där ett lag svetsare höll på med reparations- och ombyggnadsarbeten. Man håller för sannolikt att det var svetslopporna från en gassvets som orsakade eldsvådan. Den man som för tillfället var sysselsatt med arbetet uppger att han inget märkte förrän elden tagit full fart. Inom kort var hela tumhuset övertänt.

En annan av männen berättar att då han lämnade arbetsplatsen för en kort stund så märktes inget ovanligt. Mindre än tio minuter senare brann det våldsamt, inte minst i det eldfångda och oljebemängda barkspånet.

Tillkallad brandkår hade ett styvt jobb att få bukt med elden. Under släckningsarbetet hotades vid ett par tillfällen de närbelägna stora vedtravarna, fyra-fem meter höga och ett hundratal meter långa. Den kraftiga vinden och värmeutvecklingen fick den närmaste traven att antändas på ett par ställen. Dock inte värre än att brandmännen snabbt fick eldhärdarna under kontroll.

Vid middagstid hade brandkåren lyckats bemästra eldsvådan. Ett par man kvarlämnades för bevakning. Tumhuset med dess värdefulla maskiner brann ner helt och lika-

så förstördes en lyftanordning och delar av timmerbanan.

Jägmästare Bruno Mellström på Atvidabergs trävaru AB uppskattar värdet av det brunna till mellan 700 000 och 800 000 kronor. Det är knappast troligt att man redan under semestern hinner åtgärda skadorna. Bland annat är det långa leveranstider på den utrustning det gäller och vidare är det alltid problem med arbetskraft under sommarmånaderna. Det kan således bli fråga om en tids driftstopp i höst. Personalen omplaceras därvid i andra arbetsuppgifter.

## Åtvidaberg

Silverskeden. Juli månads silver-sked, en slagstävling över 18 hål, avgjordes på söndagen på Atvidabergs golfbana. Segrade gjorde Bo Collin på utmärkta 67 slag netto. Christer Svensson vann klass B på 71 netto. Resultat: Klass A: 1) Bo Collin, 67 slag netto; 2) Lars Johannisson 71; 3) Werner Karlsson 75; 4) Bengt Johansson 75. Klass B: 1) Christer Svensson 71; 2) G Arvidsson 74; 3) S Medelberg 74.

Tagna på bar gärning blev två 17-åriga Söderköpingsynglingar då de natten till tisdagen plundrade en cigarettautomat utanför en affär i Kvarnvik. Innehavaren till affären upptäckte ynglingarnas förehavanden och med hjälp av närboende höll han pojarna kvar tills polisen kom. Inbrottet i automaten erkändes naturligtvis och vidare medgav de tillgrepp av en del mopeddelar.



I Atvids gamla kyrka på lördagen Per Lindsson och Karin Wikberg, båda från Linköping. — Foto: Fotoaf-fären, Atvidaberg

— Fru Elsa Johansson, Atvidaberg, jordfästes på lördagen i Atvids gamla kyrka. Under samlingen spelade musiker Agneta Ekström Largo av Händel. Fru Karin Larsson sjöng Långt bortom rymden vida av Dahlöf. Jordfästningen förrättades av kyrkoherde Arne Nilsson. Efter akten sjöng fru Larsson Färdemännens psalm av Hannikainen. Slutligen spelades Preludium i g-moll av Bach.

## Småbåtsbrygga färdig i Grebo

Nu har man äntligen fått sin båtbygga i Grebo. Det har varit ett länge uttalat önskemål bland samballets invånare. Särskilt många av de nyinflyttade i Grebo har varit angelägna om att kunna ha sina båtar vid en fast kajplats. För något år sedan väcktes frågan i byalaget i Grebo där man överlät planeringen åt sin egen miljökommitté. Under den mörka årstiden rekognoserades ett lämpligt läge, ekonomiska beräkningar gjordes, brygga ritades osv.

Det stod redan från början klart att det skulle bli svårt att engagera kommunen i företaget. Byggandet har därför helt baserats på frivilliga arbetsinsatser och med egna medel. Man har dock sökt kommunalt anslag och hoppas den vägen på kommunens stöd till anläggningen. Man hittade en lämplig plats ca

200 meter söder om badplatsen vid sjön Ärlängen i Grebo. Av greve Nils Bielke fick man tillstånd att uppföra en brygga. I slutet av maj kom arbetet i gång och snart nog hade byalaget med Lars Sjöblom och Thore Hagald i spetsen fått upp en nätt och trevlig småbåtsbrygga.

Omkring 3 000 kr kostade hela kalaset, den frivilliga arbetsinsat-

sen oräknad, och då har man plats för 2 0båtar. Endast en fjärdedel av platserna är ännu inte uthyrda. Båtplatshyran är 50 kr per år.

Inom byalaget är man mer än väl medveten om att den lilla småbåtshamnen ligger ganska nära den flitigt utnyttjade badplatsen. Därför håller man på att utfärda föreskrifter för att undvika att badgästerna störs.

## Karelsk Björnhund

3 år.

Tel. 0120/132 26 säkr. mell. kl 16 o. 17



# ÅTVIDABERG

## Många lägenheter outhyrda i Åtvid

Hösten och vintermånaderna var en dyster tid för stiftelsen Åtvidabergshem. Antalet outhyrda lägenheter i Eksättersområdet uppgick då till närmare 60. Allt som allt har man ca 340 lägenheter i området. Fram på västkanten lättade situationen. Facits behov av arbetskraft medförde att allt färre lägenheter kom att stå tomma. På försommaren hade man endast ett 20-tal lägenheter outhyrda.

Men under sommarmånaderna har problemet återigen ökat. Vid halvårsskiftet fanns 35 lägenheter lediga på Eksätter. Av dessa är en trea och resten tvåor. Fastighetsförvaltare Georg Henrikson uppger att efterfrågan är stor på ettor, treor och större lägenheter. Beträffande dessa lägenheterstorlekar har man tom en mindre kö av sökande. Men för tvåorna föreligger i varje fall inte nu något intresse alls.

Från stiftelsens sida är man inte främmande för att pröva nya grepp för att göra sina lägenheter attraktiva. Många av tvåorna har det gemensamt att de ligger på nedre boten. Det finns planer på att göra om intilliggande tvåor till fyr- och enrumslägenheter. Därigenom skulle stiftelsen bättre kunna klara av efterfrågan på den typ av lägenheter. Dessutom skulle man ha möjlighet att kunna ordna en mindre uteplats till dessa bostäder.

Förutom de mera konventionella lägenheterna finns ett antal hyresrum i Eksätter. Det är hyresrum som ursprungligen uthyrdes tillsammans med tvårumsbostäder. Rummen hyres nu ut separat i den mån det finns spekulanter. Stiftelsen umgås med planer på att förbättra dessa uthyrningsrums standard med ett mindre kokutrymme. Till hösten avser man att på prov göra om några rum. Kostnaden har beräknats till ca 3 000 kr per rum.

**Brandkärstävling i Åtvidaberg.** Åtvidaberg blir i höst platsen för de årliga brandkärstävlingarna mellan länets alla brandkårer. Närmare 20 lag med fem man i varje ställer upp i tävlingarna som omfattar två praktiska och ett teoretiskt prov. Tävlingarna omfattar olika moment i en brandmans arbetsuppgifter. Exakt vad det blir fråga om hålls strängt hemligt fram tills startskottet går.

— Förra skomakaremästaren Seth Johansson, Falerum, avled på tisdagen. Han var född år 1900 i Grebo. Redan i unga år började han i skomakaryrket hos sin far. 1923 kom han till Falerum där han tog anställning hos Lundbergs skomakeri. I yrket var han verksam fram till pensioneringen. Närmast sörjande är makan Ella.

**Inbrott.** Ett inbrott förövades natten till torsdagen i Konsumaffären vid Sunnebotorget. Förövaren eller förövarna hade berett sig tillträde genom att bryta upp dörren på baksidan. Vid inbrottet stals mellan 300 och 400 mellanöl och ett större parti cigaretter till ett sammanlagt värde av över 5 000 kr. Polisen i Åtvidaberg är tacksam för upplysningar om någon sett något ovanligt i området under natten. Något slag av transportmedel måste ha använts för att forsla bort de stulna varorna.

## Överumsvilla

2 lägenheter. Synnerligen förmånligt. Ledig omedelbart.

Tel. 0120/410 14

## All uppvaktning

på min högtidsdag undanbedes av såväl släkt som vänner.

Ernst Gustavsson,  
Borkhult

## VW 1200 1960/61

Nybes., bra motor, pris 1.000.—  
Tel. 0120/135 34

## Rymlingar gripna i Åtvidaberg

Tre män som sent på måndagskvällen rymde från den slutna psykiatriska avdelningen på Norra sjukhuset i Västervik greps på tisdagseftermiddagen i Åtvidaberg.

De tre männen tog sig under natten till Åtvidaberg, där de skrev in sig på ett hotell. Personalen som genom det samtal männen förde fattat misstankar larmade polisen i Åtvidaberg. Sedan man där kallat på förstärkning från Linköpingspolisen gick man in till männen som gav sig utan att våld behövde tillgripas.

Genom polisens försorg återfördes de tre männen till Västervik senare på tisdagen.

## MUSIK I ÅTVIDS GAMLA KYRKA DEN FRANSKA NATIONELLA GOSSKÖREN FRÅN PARIS

FRAMTRÄDER I KVÄLL, ONSDAG, KL. 19.30

— OBS! KÖRENS ENDA BESÖK I ÖSTERGÖTLAND —

## SEMESTERSTÄNGT

15/7—27/7

Å. B. Montage

Husvagn 4 pers.

Tel. 0120/133 96

Semesterstängt 15/7—28/7

AB Wallmans Smidesverkstad



# ÅTVIDABERG

## Medel begärs för inackorderingshem

Nyktterhetsnämnden har nu antagit sitt stafförslag för 1975 års verksamhet. På kapitalsidan aktualiseras återigen ett flera år gammalt förslag. Det gäller inrättandet av ett inackorderingshem för alkoholmissbrukare. I nämndens flerårsbudget har man tagit upp 170 000 kr för ändamålet under 1975. Av dessa utgörs 20 000 för utrustning till det planerade hemmet. Någon ytterligare post finns inte med under hela den femårsperiod som flerårsbudgeten omfattar. Om hemmet inrättas nästa år räknar man med att få 72 000 kr i bidrag under 1976. För närvarande håller en arbetsgrupp inom nämnden på att utarbeta ett detaljerat förslag som kommer att presenteras vid en kommande budgetberedning med kommunstyrelsens representanter.

Nyktterhetsnämndens förslag till driftbudget för 1975 omfattar utgifter för 182 000 kr och inkomster för 52 000 kr. På utgiftssidan skulle detta innebära en ökning med 20 000 kr jämfört med 1974 års budget. Bidragsposten väntas öka med 8 000 till 28 000 och de interna kostnaderna med 4 000 till 120 000 kr. Inkomsterna utgörs helt och hållet av bidrag vilka väntas uppgå till 52 000, vilket är en ökning med 2 000 kr.

Åtvid en av 22. I hela landet finns 278 kommuner. De allra flesta har övergått från tre separata sociala nämnder till en gemensam social centralnämnd. Den 1 januari 1974 var det endast 22 kommuner i hela landet som fortfarande hade kvar systemet med social-, nyktterhets- och barnvårdsnämnd. En av dessa kommuner är Åtvidaberg. I Östergötland finns ytterligare en kommun med detta system, nämligen Ödeshög. Detta framgår av den enkätundersökning som gjorts av Svenska kommunförbundet. Nämnas kan att också Stockholms kommun är en av de 22 kommuner med delade nämnder. Men där kommer man att övergå till centralnämnd vid årsskiftet 1974/75. För Åtvidabergs vidkommande kan noteras att fullmäktige förra året uttalade sig för att systemet med delade nämnder skulle prövas ytterligare en treårsperiod.

## Trivselklubben Vi reser på resa till Gotland

Trivselklubben Vi reser anordnade i sommar för sjunde året i följd sin traditionella semestersresa i år med Gotland som resmål. Reseledare var klubbens ordförande Robert Ekström. Under fyra dagar på Gotland hann man med att göra en rundtur i Visby, en utfärd till Bunge och Färö, ett besök i Lummelundagrottorna och en utflykt till Hoburg på södra delen av ön. Ett 50-tal medlemmar deltog i resan.

Vattendomstolen i Växjö har till skydd mot förorening av grundvattnet i de Åtvidabergs kommun tillhöriga vattentäkerna vid sjön Örens södra strand förordnat om skyddsområde. Det innefattar brunns- eller infiltrationsområde, en inre och en yttre skyddszon, allt i överensstämmelse med vad som angivits på en upprättad skyddsområdeskarta för grundvattentäkt. Inom skyddszonerna får förvaring och hantering av olje- och tjärprodukter, organiska lösningsmedel, industriella avfallsämnen, djur- och växtbekämpningsmedel samt andra för grundvattnet skadliga ämnen endast förekomma om av hälsovårdsnämnden godtaga åtgärder vidtas. Fast eller flytande spillning från djurstallar skall förvaras så att grundvattnet ej förorenas.

# Åtvidaberg

## Utgifter för 6,2 milj i socialnämndens budget

Socialnämnden behandlade vid sitt senaste sammanträde förslaget till utgifts- och inkomststat för 1975. Enligt förslaget räknar socialnämnden med utgifter för sammanlagt 6 623 700 kr. Det är en ökning med nära 1,1 milj jämfört med budgeten för innevarande år. Inkomsterna i form av hyror, ersättningar och bidrag förväntas uppgå till dryga 1,6 milj vilket är 200 000 mer än för 1974.

Det finns flera orsaker till den av socialnämnden önskade anslagsökningen. Bl a innebär höjda löner en merutgift med ca 630 000 kr. Mat och bränsle har gått upp vilket också visar sig i stafförslaget. Bara till Östergården begär man 300 000 till bränsle. Det är en ökning med 135 000 jämfört med vad man räknade med för innevarande år.

Driften av kommunens fem ålderdomshem utgör en försvarlig del av hela budgeten. Tillsammans väntas kostnaderna för ålderdomshemmen uppgå till mer än 4,6 milj. Siffrorna för vart och ett är Östergården 3 096 000, Ekgården 332 000, Grebo ålderdomshem 405 000, Gårdserums ålderdomshem 411 000 och Hannäsgården 316 000.

Av de övriga större posterna kan nämnas socialhjälp 412 000 kr, den öppna åldringsvården 1 115 000 kr och den sociala hemhjälp 205 000 kr. Det är egentligen bara en nyhet i stafförslaget, nämligen kostnaderna för den sociala service som skall upprätthållas genom lantbrevbärarna. Socialnämnden har tagit upp 21 000 kr för ändamålet. Under punkten socialhjälp finns vidare upptaget 10 000 kr för uppsökande verksamhet, 250 000 kr i bidrag, 14 000 för subventionerad fotvård vilket är en ökning med 9 000 och 55 000 kr till den kommunala färdtjänsten. Det är en ökning med 10 000 kr.

Grebo pensionärsförening av PRO företag på onsdagen en resa till Julita. Färden gick över Norrköping, Katrineholm till Julita där förutvarande kyrkoherden i Grebo Harry Hall mötte upp och informerade om Julitas kyrkor och andra sevärdheter. Ett 50-tal medlemmar deltog i resan.



Vår kära Mor

**Sigrid Strid**

\* 11/6 1883

har lugnt och stilla avlidit.

Falerum den 18/7 1974.

Sture och Henny

Mabel och Max

Barnbarnen

Jordfästningen äger rum onsdagen den 24/7 1974 kl. 11.00 Gårdserums kyrka där samlas alla. Efter jordfästningen inbjudes till Församlingshemmet.

20/7

## Hannäsauktion

lördagen den 27 juli kl. 10.00  
Utförlig annons torsdagen den 25 juli  
Dödsbolösöre mottages till auktion eller köpes.

F:a BERTHOLD HJALMARSSON  
Hannäs, Falerum - Tel. 0120/410



# Sjukhusprästtjänst i Åtvidaberg avbrott i rutinen för patienter



— Varje avbrott i den dagliga rutinen är välkommet, säger Paul Johansson till komminister Thord Thordson som i fortsättningen gör regelbundna besök hos patienterna på Åtvidabergs sjukhem

— Ja, det är så här vi har det. Tiden går. Oftast långsamt. Man gör sina turer i korridorer, på rum och i terapisalrar. Givetvis är man tacksam för varje avbrott i den vanliga rutinen som får tiden att gå litet fortare. Det sade Paul Johansson, en av patienterna på Åtvidabergs sjukhem. Han satt tillsammans med några kvinnliga patienter i ett av dagrummen och pratade med komminister Thord Thordson. Klinikföreståndare Märta Eklund var också med.

Åtvidabergs sjukhem har 66 platser. Där vistas i huvudsak äldre patienter för långtidsvård. Sjukhemmet är relativt nytt och byggt i ett plan. Det är luftigt och väl försedd med samlingsrum, terapirum, behandlingsrum och andra utrymmen. Bekväma utgångar finns till de omkringliggande gräsmattorna. Men ett gott vårdresultat är inte enbart en funktion av väl utbildad personal och fina tekniska förutsättningar. Många, om än inte alla, kräver ett personligt engagemang. Någoting att se fram emot.

— Personalen här är alla tiders, sade Paul. Men de har ju så mycket att göra. Visst passar man på att prata med flickorna när de bäddar eller pysslar om en på annat sätt. Men det går så fort. Därför är det bra att du, Thord, nu kommer och tittar till oss ibland. Kanske inte så mycket för att du kommer som präst utan som människa.

Från och med i sommar är det meningen att komminister Thordson skall besöka sjukhemmet några timmar varje måndag. För arrangementet står Åtvids pastorat som därmed inrättat en sjukhusprästtjänst på sjukhemmet. Något som inte är så vanligt i orter av Åtvidabergs storlek. Fasta besök kommer också att göras på Östergården av kyrkoherde Arne Nilsson och komminister Bo Linnros medan kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård har sjukhemmets avd 3 på Sjukhusgatan på sin lott. Hela verksamheten är ett resultat av den planerade breddningen av kyrkans uppsökande verksamhet. Det har möjliggjorts tack vare att de tidigare vakanta prästtjänsterna nu besatts.

— En av intentionerna med den här tjänsten, säger Thord Thordson, är att ge patienter och pensionärer möjlighet och tillfälle till en mera intim pratstund. Just det att få byta några ord med en utom-

stående som har tid, gott om tid, betyder så mycket för många människor. En del kanske känner sig isolerade eller främmande i sjukhusmiljön. Andra kanske bara har ett behov av att prata. Som präst kan jag naturligtvis också utöva de tjänster som ämbetet innebär: bikt, nattvard, bibelläsning och psalmsång. Men ingen behöver känna något tvång att delta.

Den verksamhet som nu i sommar inlets skall även tjäna ett annat syfte. Det gäller den arbetande vårdpersonalen som skall ges möjlighet till exempelvis kurser i etiska frågor. Hur man skall uppträda mot personer som är döende. Hur man uppträder mot anhöriga till avlidna eller döende. Eller hur man betar sig i andra situationer som innebär en psykisk påfrestning. Det är några av de frågor som komminister Thordson kommer att ta upp.



# ICA hallen Getingen



ERBJUDER TORSDAG-SÖNDAG

**FLÄSKFÄRS**  
MAGER

**11<sup>90</sup>**  
kg

**NÖTSTEK**  
MÖRAD FRANSYSKA

**23<sup>90</sup>**  
kg

**VITKÅL**  
FÄRSK

**2<sup>95</sup>**  
kg

**KYCKLINGDELAR**  
GRILLADE

lår och ben      bröst  
**22<sup>90</sup> 19<sup>80</sup>**  
kg                      kg

**FORMFRANSKA**  
SKIVAD DIWONG, 400 gr

**1<sup>65</sup>**  
st

**ÄPPLEN**  
DEMOCRAT RÖDA

**3<sup>95</sup>**  
kg

KVÄLLSÖPPET

**9.30—19**

LÖRDAGSÖPPET

**8—17**

SÖNDAGSÖPPET

**10—18**

**En ICA hall med sting**

**MISSIONSFÖRSÄLJNING**

i Tranebo, Erikssons,

lördagen den 27 juli kl. 13.30

Elof Forsberg talar och Gunnar Landin sköter klubban.

SERVERING

VÄLKOMNA!

**HOTELL STALLET**

söker omgående

**MÖBL. RUM**

för nyanställd personal

Var god kontakta Hotell Stallet

Tel. 119 40

25/7

## Ingen anmärkning görs mot Industrireserven

Förslaget till ändring av stadsplanen för Industrireserven som varit utställt på byggnadskontoret föranledde ingen anmärkning. Tiden för erinran mot förslaget utgick på onsdagen. Förslaget går nu till länsstyrelse för fastställelse. Under arbetet med förslaget till ändring av stadsplanen har kontakter hållits med länsstyrelsen. Där har man förhandsgranskat handlingarna varför ett beslut från länsråd är att vänta ganska snart.

Enligt stadsplanen från 1933 är området avsett för industriändamål. Enligt de nya planerna skall området i stället användas till bostäder och parkeringsplatser. Ett första förslag innebar att bostäder skulle byggas på hela området. Mot detta invände hälsovårdsnämnden sedan man låtit utföra bullermätningar. Bullret från den närliggande fabriken skulle bli för högt om inte ljuddämpande åtgärder vidtogs. Sedermera har också det ursprungliga förslaget reviderats sedan Facit AB förklarar sig vara i behov av ytterligare parkeringsplatser. Ett markområde mellan de planerade bostäderna och fabriken har också avsatts för detta ändamål. Därigenom kommer avståndet mellan fabrik och närmaste bostad att uppgå till 90 meter, vilket inte anses störande med tanke på bullret.

Ändringsförslaget innebär uppförande av 34 radhus i två lika enheter med bostadshusen i en våning grupperade kring en lekgård. I anslutning finns också en mindre lekplan. Storleken på lägenheterna är fördelade enligt följande: 4 rum och kök 16 st, 3 rok 14 st, 2 rok 2 st och 1 rok 2 st. Parkeringen ligger i form av två parkeringsgårdar med förråd, garage och öppna parkeringsplatser. Sammanlagt finns utrymme för 44 bilar.

**Stormarknadsannonser** införes samtidigt i Nerikes Allehanda, Norrköpings Tidningar, Nya Wermlands-Tidningen, Vestmanlands Läns Tidning, Upsala Nya Tidning, Östgöta Correspondenten



## ÅTVIDABERGS TRÄVARUAKTIEBOLAG

är ett skogsbruks- (egna skogar ca 15.000 ha) och sågverksföretag i södra Östergötland. Vår sågverksrörelse är under utbyggnad, varefter produktionen beräknas uppgå till ca 40.000 kubm per år.

Antal anställda ca 175 personer.

Vi söker nu manlig eller kvinnlig

### Redovisningsman

Du bör vara i 25—30-årsåldern, gymnasie- eller företagsekonom, med några års erfarenhet av redovisningsarbete, gärna från skogs- eller sågverksföretag.

Arbetsuppgifterna omfattar bl. a. ansvar för affärs- och kostnadsbokföringen, medverkan vid budgets, årsbokslut, periodbokslut m. m.

För ytterligare upplysningar ring ek.-chef I. Elenstål, tel. 0120/118 00 efter den 5.8.

Svar med sedvanliga ansökningshandlingar, referenser, lönespråk, tidigaste tillträdesdag senast den 20 augusti under adress

**ÅTVIDABERGS TRÄVARU AB**

Fack, 597 00 Åtvidaberg



# Ingen i Åtvidaberg har behövt hjälp av 'konsumentombudsman'

Den 1 januari inrättades Konsumentverket. Riksdagens beslut innebar att verket blev central myndighet för samhällets konsumentpolitiska instanser. Den lokala konsumentpolitiska verksamheten räknar statsmakterna med skall bedrivas av kommunerna. Överläggningar har skett mellan konsumentverket och Kommunförbundet på vilket sätt verkets målsättning skall kunna genomföras genom ett kommunalt åtagande. Kommunförbundet har angett olika former för ett kommunalt engagemang. Den enklaste formen skulle vara att kommunen utser en kontaktman till hemkonsulenten i länet.

För Åtvidabergs vidkommande skedde också så. Beslutet fattades i slutet av augusti förra året. Till kommunens kontaktman utsågs kanslist Lars Bergström. Nästan ett helt år har gått sedan dess. Har han haft mycket att göra? Nej. Under den tiden är det inte en enda människa som vänt sig till honom för att få hjälp i konsumentfrågor.

— Det kan naturligtvis vara ett sundhetstecken, säger hr Bergström. Åtvidaberg är ju ingen stor kommun. Där finns en nära personlig kontakt mellan konsument och säljare. Den affärsinnehavare som på en så här liten ort inte är mån om ett gott förhållande till sina kunder gör sig snart omöjlig. Större är inte kundunderlaget.

## Ingen PR

En annan orsak till det obefintliga intresset kan vara att man från kommunalt håll inte bedrivit någon PR för den konsumentpolitiska service man har att erbjuda. Behovet kanske finns men hur många vet om den här möjligheten?

Lars Bergström fungerar således vid sidan av sitt ordinarie jobb som kontaktman i konsumentfrågor i Åtvidaberg. Han är kanalen mellan konsument och de centrala instanserna, närmast länets hemkonsulent. Den kommunale befattningshavaren skall kunna tillhandahålla informationsmaterial och blanketter av olika slag. Han kan lämna råd och anvisningar om vart konsumenterna kan vända sig och om formerna för olika åtgärder. Han kan ge upplysningar om gällande rätt och reklamationfrågor.

## Tar upp önskemål

Åtvidabergs "konsumentombudsman" är således en förbindelselänk i konsumentfrågor. Men i hans

uppgifter ingår inte att exempelvis bistå med råd beträffande val av tvättmaskin, tält eller vad det nu kan vara. Detta är frågor som besvaras av länets hemkonsulent.

Det finns dock en annan sida av Lars Bergströms verksamhet. Han är inte bara den som man kan vända sig till med klagomål på varor och tjänster. Kommuninvånarna kanske har önskemål beträffande saker eller företeelser som inte finns i kommunen men som kanske borde finnas. Det kan gälla behovet av en viss affär eller varugrupp. Vid sådana tillfällen kan hr Bergström hjälpa till med författandet av en skrivelse och till vilka instanser den skall ställas.

Andra kommuner har löst frågan med den lokala konsumentupplys-

ningen på annat sätt. Så finns tex särskilda konsumentnämnder inrättade i Helsingborg, Kristianstad och Botkyrka. Malmö skall få en kommunal konsumentupplysare. I Växjö finns redan en kommunalt halvtidsanställd befattningshavare.

Det är givet att man med sådana anordningar kan idka en mera aktiv konsumentupplysningsverksamhet. Det kan gälla saker som information om nya lagar och förordningar, egna lokala undersökningar, kontinuerlig rapportering till centrala myndigheter och ett vidgat samarbete med kommunala organisationer. Men för mindre kommuner är detta dels en ekonomisk fråga och dels en fråga om ett verkligt behov föreligger.

—erg



Åtvidabergs "konsumentombudsman" Lars Bergström. Under det år han varit ansvarig kontaktman mellan konsument och de centrala myndigheterna har han inte haft ett enda ärende att ta hand om

**Kvicksilverprov.** Hälsovårdsnämnden i Åtvidaberg skickade under förra sommaren tre gäddor fångade i sjön Tolången till Statens veterinärmedicinska anstalt för undersökning. Kvicksilverhalten i fiskarna uppgick till 0,80 mg/kg. Högsta tillåtna halt är 1,0. Överskrider kvicksilverhalten detta värde otjänlighetsförklaras fisken.

Vid onsdagens musikstund i Åtvids gamla kyrka framfördes verk av Haydn, Pachelbel och Califano. Inledningsvis spelades Haydns Londontrio nr 1 med Arne Gustavsson och Håkan Larsson, flöjt, och Britta Kindsjö, cello. Björn Johansson framförde Pachelbels orgelverk Ciacona. Musikstundens sista stycke var Califanos Sonat nr 3 i G-dur. Instrumentalister var Arne Gustavsson och Håkan Larsson, flöjt, Britta Kindsjö, cello, och Christina Berg cembalo. De medverkande belönades med en spontan applåd.

27/7

VW 1200 1960/61  
Nybes. — Tel. 0120/135 34 efter kl. 12

Ruffad mahognybåt

33 hk, 3 kojplatser, kapell,  
Tel. 0120/105 21

En SON

Ulla Gustafsson och  
Ulf Ottosson  
Åtvidaberg

Linköpings KK den 25/7 1974.

MB 200 D 1968

motorvärm., Koni stötd., ext  
Tel. 013/14 21 42 efter kl.

GITARR

Tel. 0120/124 03

Massavedskärria

mindre beg. eller skogsvagn,  
de till Gråsugga.

Tel. 0120/131 06



— Förra banarbetaren Herman Svensson, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i gravkapellet på Åtvids nya kyrkogård. Under samlingen spelade stud Britta Kindsjö Adagio a-moll av James. Herr Christer Berg sjöng Var jag går i skogar, berg och dalar av Boberg. Jordfästningen förrättades av kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård, som talade över Ps 23 och sjöng begravningsmässan. Efter akten sjöng herr Berg Jag har hört om en stad av Lithell. Slutligen spelades Largo i a-moll av Boyce. Blommor märktes från Åtvidabergs pensionärsförening och grannarna.

— Signalmontör Gunnar Ekström, Åtvidaberg, jordfästes på lördagen i Åtvids gamla kyrka. Under samlingen spelade stud Britta Kindsjö Adagio i a-moll av Boyce. Herr Christer Berg sjöng Långt bort om rymden vida av Dahlöf. Jordfästningen förrättades av kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård som talade över Ps 130 och sjöng begravningsmässan. Efter akten sjöng herr Berg Jag har hört om en stad av Lithell. Slutligen spelades Largo i a-moll av Heron. Blommor märktes från ASSA:s verkstadsklubb, Metals avd 140 och Åtvidabergs pensionärsförening.

**Cirkus i Åtvid.** Under nära ett halvår turnerar den polska statscirkusen Warszawa i Sverige. Liksom förra året kommer man också i år att gästa Åtvidaberg. Med tält, husvagnar, djur, akrobater, clowner och sågsåpsdoft drar de polska stats-tjänstemännen in i Åtvid på måndag. En föreställning blir det.

30/7

## Åtvidaberg

**Trivselklubben Vi reser** anordnade på lördagskvällen en medlemsträff hos familjen Britta och Nisse Karlsson i Tomasbo. Klubbens ordförande Robert Ekström kunde hälsa ett 80-tal medlemmar välkomna. Från den musikaliska underhållningen svarade flicktrion Ketchups från Grebo tillsammans med Nisse Karlsson och sonen Per-Arne.

**Tältmöten i Falerum.** Betelförsamlingen i Falerum och pingstförsamlingen i Åtvidaberg gör gemensam aktion i den tältoffensiv, som just nu pågår i Falerum. Trots de kyliga kvällarna har mötena varit välbesökta. Mötesseriens huvudtalare är sångarevangelisterna Andreas Flintling, Kumla, och Berthil Jakobsson, Hallsberg. På lördagen gjordes ett sångframträdande i samhället. Vid de möten som hölls under veckohelgen medverkade herr Gustaf Ekström med inledningsanförande. I sång- och musikprogrammet deltog pingstkyrkans sångare under ledning av köpman Lennart Nilsson.

# ÅTVIDABERG

**Social snöröjning?** Socialnämnden har beslutat undersöka möjligheterna och kostnaderna för införande av hjälp med snöröjning för vissa kategorier, främst rörelsehindrade och pensionärer. Anledningen är ett förslag till nya bidragsregler för färdtjänst, hemhjälp och familjedaghemsvärksamhet som riksdagen i höst väntas fatta beslut om. Enligt förslaget skall statsbidrag utgå med 35 proc av kommunens bruttokostnader för verksamheten. Bidragsunderlaget föreslås utvidgat till att omfatta kostnader för arbetsledning och administration liksom för kostnader för personal med de speciella funktionerna här- och fotvård, badservice, matdistribution och snöröjning.

**Socialnämnden i Åtvidaberg** har beslutat ansluta sig till det förslag till avtal angående ersättning för vård av långtidssjuka på ålderdomshem som godkänts av Kommunförbundets länsavdelning och landstinget. Ersättningen från landstinget skall motsvara den genomsnittliga nettodagskostnaden per vård dag vid samtliga kommunens ålderdomshem.

**Socialnämnden** har antagit förslag till kapitalbudget för 1975. Förslaget omsluter utgifter för 80 500 kr. Då är den fleråriga utdebiteringen för Östergården oräknad. I årets stat var 460 000 kr upptagna för det ändamålet. De 80 500 kr är fördelade enligt följande: 25 000 kr för anordnande av terapiträdgård vid Östergården, 25 000 kr för inköp av truck för matttransporter, 20 500 kr som ersättning till landstinget för förbindelsegång och 10 000 kr för inköp av diverse inventarier.

**Uppklarade inbrott.** Ett inbrott förövades natten till måndagen i en av kioskerna på Kopparvallen. Byttet blev ett mindre parti godis. Gärningsmännen, ett par pojkar i tonåren, hade emellertid observerats på platsen varför stöden kunde klaras upp redan samma dag. Pojkarna erkände då också att de stod bakom ett inbrott i samma kiosk en vecka tidigare.

31/7

I dag öppnar vi åter

efter semestern.

Välkomna!

Fribergs Konditori

Tel. 100 28

Amazon Sport 1960,

4 st. dubbdäck.

Tel. 0120/133 90

Hotell Stallet

i Åtvidaberg söker för omgående anställning

NATTPORTIER

Var vänlig kontakta källarmästare Bernt Bergström, tel. 0120/119 40.

I dag öppnar vi åter  
efter semesterstängningen

# STUVBITEN

Bokbindaregatan 5, Åtvidaberg

**Chopper Triumph**

bes., ev. byte med bil.  
Tel. 0120/109 83 efter 17.30

**Hagelgevär**

Husqvarna 20, 16 cal., 90 cm pipor.  
Välvärdat. 600.—.

Tel. 0493/304 86 efter kl. 14

Nu här igen!

**WRANGLER**

Blå originaljeans  
"SLAPPERS"

International, originaljeans.  
Strykande åtgång!

Passa på denna vecka!

Nästa vecka tar vi 5 dagars semester, månd. 5/8—fred. 9/8. Lörd. 10/8 öppet som vanligt 9—13.



Järnvägsgatan 5



## Socialnämnden i Åtvid:

# Finns inte Åtvidaberg med på länsmyndigheternas kartor?

Socialnämnden i Åtvidaberg är i vissa stycken starkt kritisk i sitt remissyttrande över landstingets utredning Social verksamhet — riktlinjer för framtiden. Nämnden instämmer visserligen i utredningens huvuddrag, men är märkbart irriterad över de "koncentrationssträvanden, som går som en röd tråd genom hela utredningen". Den starka tendensen till koncentration av verksamheten i första hand till Linköping men även Norrköping och Motala både kan och bör diskuteras. Vidare anser nämnden att Åtvidaberg i den föreslagna verksamhetsplanen synes ha blivit så gott som helt bortglömt. Man måste fråga sig om Åtvidaberg inte alls finns upptaget på länsmyndigheternas kartor, skriver socialnämnden bl a i sitt yttrande.

I vissa fall, exempelvis när det gäller omsorgen om psykiskt handikappade, är en koncentration naturlig då det är där de större sjukvårdsinrättningarna finns. Det är ett bättre utnyttjande av resurserna. Men genom koncentrationen kommer många vårdbehövande långt från sina hemorter och anhöriga.

Under avdelningen Arbetsvård har socialnämnden svårt att förstå vilka tankegångar som ligger bakom förslaget om placering och utbyggnad av de skyddade verkstäderna. Att sådana bör finnas i Norrköping, Linköping, Motala och

Mjölby är naturligt, liksom att Finspång med tanke på storlek och industri har en skyddad verkstad. Men däremot finner man det från Åtvidabergs sida egendomligt att inte Åtvidaberg, men däremot Kinda och Valdemarsvik, föreslås få eller kommer att få skyddade verkstäder. Här kan det ju knappast vara fråga om kommunens storlek då underlaget i Åtvid är väl så stort. Inte heller kan närheten till Linköping vara avgörande då avståndet mellan Finspång och Norrköping är ännu kortare. Inte heller kan det bero på industrialiseringsgraden.

Likaså beträffande avsnitten om barnhem och familjerådgivning ifrågasätter nämnden nödvändigheten och lämpligheten av en koncentration. Vilka är motiven till att Åtvidaberg utesluts från verksamheten? Varför skall befolkningen i Åtvidabergsområdet alltid hänvisas till Linköping för att få samma service som de som bor i Kisa, Valdemarsvik och Finspång?

Det kan även nämnas att i den femmannakommitté i landstingets sociala nämnd som fick utredningsuppdraget ingår kommunfullmäktiges ordförande i Åtvidaberg, mättingsman Lennart Ek.

Stück 4/8

## Åtvidaberg

— Man måste fråga sig om Åtvidaberg inte alls finns upptaget på länsmyndigheternas kartor, skriver socialnämnden i Åtvidaberg i ett remissyttrande.

Åtvidaberg? Är det inte ett fotbollslag?

1/8

## Åtvidaberg

Pensionärgymnastik för fler. Socialnämnden i Åtvidaberg har beslutat utöka pensionärgymnastiken. Tidigare har man haft tre grupper i gång, två i Sporthallen och en i Sandtagsskolan. Verksamheten har slagit väl ut. Övningarna uppskattas av de deltagande och ett ökat intresse har kunnat noteras. Från och med hösten ges pensionärerna på kommunens samtliga ålderdomshem möjlighet till gymnastik. Övningarna kommer att förläggas till ålderdomshemmens egna lokaler. Man har även för avsikt att inbuda också de pensionärer som inte vistas på ålderdomshemmen men bor i trakten till gymnastiken. Merkostnaderna för den vidgade pensionärgymnastiken beräknas ligga omkring 15 000 kr.

Tältmöten. I två veckor har Elim- och missionsförsamlingarna i Björkfors anordnat en gemensam tältmötesserie. Talare inledningsveckan var pastor Kurt Holmgren, Åtvidaberg. Fru Dagny Holmgren medverkade med sång. Under andra veckan talade pastor Björn Söderberg, Vånga, och i torsdags gästades tältet av sångerskan Kerstin Alsing, Linköping. Mötesledare var pastor Lennart Andersson, Björkfors, och sångarna leddes av Ruth Svensson och Evert Samuelsson.

Gångväg över Henberget? Församlingsdiakonissan Oktavia Johansson, som företrädesvis arbetar bland äldre församlingsbor, har samlat 67 namnunderskrifter av personer som önskar att en gångväg anläggas över Henberget mellan Eksätter och Sunnebotorget. Många personer använder den befintliga stigen men då den stigen är riskabelt att använda särskilt för äldre personer, vädjar nu diakonissan till kommunstyrelsen att en gångväg görs i ordning på den aktuella sträckan. Vägen bör göras så bred att snöröjningsfordon kan komma fram. Vidare bör belysning ordnas och ledstänger sättas upp på åtminstone speciellt utsatta ställen.

ANDERS ÖBERG från Åtvidabergs IF fick vid tre tillfällen beträda prispallen vid Hässleholms AIS:s ungdomstävlingar. Han var tvåa i kula på 9.03, tvåa i längd på 4.16 och trea i höjd med 1.35. Birte Abild, Linköpings GIF, kom trea på 400 meter.



På lördagen i Björsätters kyrka herr Göran Gusafsson och fröken Annette Svensson, båda från Åtvidaberg. — Foto: Bengts, Åtvidaberg

## Singelolycka slutade väl i Åtvidaberg

Som genom ett under klarade sig en yngling i 20-årsåldern bosatt i Åtvidabergstrakten från en våldsam trafikolycka natten till onsdagen. Ynglingen färdades ensam i en personbil och kom från Linköpingshället då han vid infarten till Åtvidaberg körde av vägen.

Fordonet följde den branta vägbanken 70—80 meter ner i diket, rände på tvären i en lyktstolpe som slets av sitt fäste och följde med bilen ytterligare knappt tio meter där den vådliga färden slutade med att bilen slog runt och blev liggande på taket.

När några närboende personer kom till olycksplatsen fann de ynglingen liggande fastklämd i vraket. 20-åringen hjälptes fram ur fordonet. Han hade klarat sig helt utan skador från äventyret och redan gett sig iväg från platsen när polisen anlände. Man fann honom senare hos en bror i samhället. För polisen uppgav han att han hade somnat vid ratten. Ynglingen fördes till läkare för blodprovstagning. Bilen blev förvandlad till skrot.

— Fru Astrid Johnson, Åtvidaberg, jordfästes på tisdagen i Åtvids gamla kyrka. Under samlingen spelade musikkörare Agneta Ekström Preludium i e-moll av Bach. Fru Maria Mucchiano-Johansson sjöng psalm 42 av Otto Olsson. Jordfästningen förrättades av kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård, som talade över 1 Kor 13:12 och sjöng begravningsmässan. Efter akten sjöng fru Mucchiano-Johansson Jag har hört om en stad av Lithell. Till sist spelades Adagio i g-moll av Stanley. Blommor märktes från grannarna.

## Träningsjaktstig

anordnas vid Bomelstorp, Björsäter, lörd. den 3 aug. Anmälan kl. 10—12.

Avd. 05—04 av JRF—FLJ

## Israelssons Skrädderi

öppnar i dag efter semestern.